

LES CHAMPS ÉLYSÉES

Je m'baladais, sur l'avenue
Le cœur ouvert, à l'inconnu
J'avais envie de dire bonjour
À n'importe qui
N'importe qui, et ce fut toi
Je t'ai dit n'importe quoi
Il suffisait de te parler
Pour t'apprivoiser

Aux Champs-Élysées
Aux Champs-Élysées
Au soleil, sous la pluie
À midi ou à minuit
Il y a tout c'que vous voulez
Aux Champs-Élysées

Tu m'as dit : « j'ai rendez-vous
Dans un sous-sol avec des fous
Qui vivent la guitare à la main
Du soir au matin »
Alors je t'ai accompagnée
On a chanté, on a dansé
Et l'on n'a même pas pensé
À s'embrasser

Hier soir, deux inconnus
Et ce matin sur l'avenue,
Deux amoureux tout étourdis
Par la longue nuit
Et de l'Étoile à la Concorde
Un orchestre à mille cordes
Tous les oiseaux du point du jour
Chantent l'amour

Paroloj : Pierre Delanoë

ŜANZELIZE

Mi promenis sur l'Avenu'
Malfermiĝis mia koro
Mi deziris saluti al
Iu ajn homo
Kaj tiu homo estis vi
Al vi ion ajn diris mi
Ja sufiĉis vin paroli
Por amikiĝi

En Ŝanzelize
En Ŝanzelize
Sub la sun', sub la pluv',
Tagmeze aŭ noktmeze,
Ĉion oni povas trovi
en Ŝanzelize

Vi diris : « mi rendevuas
Subgrunde kun frenezuloj
Kiu vivas gitar' en man'
La nokton tutan »
Tial vin akompanis mi
Kantadis kaj dancadis ni,
Sed unu l'alian kisi
Eĉ ne pensis ni

Last vespere, du novuloj,
Kaj ĉi maten' sur l'Avenu'
Pro longa nokto lacegaj
Du geamantoj
Kaj de la Stel' ĝis la Konkord'
Bela orkestro kun mil kord'
El ektagiĝ' ĉiuj birdoj
Kantadas amon

Eo paroloj : Pierre Thevenard